



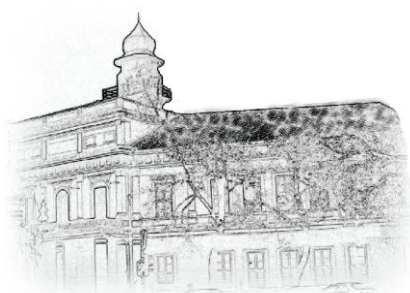
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIX  
XLIX. ÉVFOLYAM

10.03.2016.  
2016.03.10.

БРОЈ 8.  
8.SZÁM



## 28./ ПОСЛОВНИК

О РАДУ ОПШТИНСКЕ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ ОПШТИНЕ АДА

### ÜGYREND

AZ ADAI KÖZSÉGI VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁG MŰKÖDÉSÉRŐL.....3

## 29./ РЕШЕЊЕ

О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА  
ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

### HATÁROZAT

AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐINEK MEGVÁLASZTÁSÁHOZ KAPCSOLÓDÓ  
VÁLASZTÁSI TEENDŐK VÉGREHAJTÁSA SORÁN HASZNÁLTOS ŰRLAPOK ELŐÍRÁSÁRÓL.....8

## 30./ РЕШЕЊЕ

О ДОПУНИ РЕШЕЊА О ОБРАЗОВАЊУ КОМИСИЈЕ ЗА ДАВАЊЕ МИШЉЕЊА НА ГОДИШЊИ  
ПРОГРАМ ЗАШТИТЕ, УРЕЂЕЊА И КОРИШЋЕЊА ПОЉОПРИВРЕДНОГ ЗЕМЉИШТА

### HATÁROZAT

A MEZŐGAZDASÁGI FÖLDEK VÉDELME, RENDEZÉSE ÉS HASZNÁLATA ÉVI PROGRAMJÁT  
VÉLEMÉNYEZŐ BIZOTTSÁG LÉTREHOZÁSÁRÓL SZÓLÓ HATÁROZAT KIEGÉSZÍTÉSÉRŐL.....40

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 8/2016

Деловодни број: 034-8/2016-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: [skupstinskaslužba@ada.org.rs](mailto:skupstinskaslužba@ada.org.rs) web: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs)

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са назнаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 8/2016 szám

Iktatószám: 034-8/2016-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: [skupstinskaslužba@ada.org.rs](mailto:skupstinskaslužba@ada.org.rs) web: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs)

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

На основу члана 15. Закона о локалним изборима („Службени гласник РС“, бр. 129/2007, 34/2010 одлука УС и 54/2011), Општинска изборна комисија општине Ада на седници одржаној дана 09.03.2016. године донела је

**ПОСЛОВНИК  
о раду Општинске изборне комисије општине Ада**

**I. УВОДНЕ ОДРЕДБЕ**

**Члан 1.**

Овим пословником уређују се питања организације и рада Општинске изборне комисије општине Ада (у даљем тексту: Комисија).

**Члан 2.**

Седиште Комисије је у Ади, у згради Општинске управе општине Ада, Трг Ослобођења бр. 1.

**Члан 3.**

Комисија у свом раду користи један печат. Печат је пречника 50 мм.

Печат је округлог облика, у средини печата је грб Републике Србије. По спољном ободу печата уписан је текст: „Република Србија” – „Republika Srbija” – „Szerb Köztársaság”. У другом унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Аутономна Покрајина Војводина” – „Autonoma Pokrajina Vojvodina” – „Vajdaság Autonóm Tartomány”. У трећем унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Општина Ада” – „Opština Ada” – „Ada Község”. У четвртом унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Општинска изборна комисија” – „Opštinska izborna komisija” – „Községi Választási Bizottság”, а у петом унутрашњем кругу печата уписан је текст: „Ада” – „Ада” – „Ада”.

**II. САСТАВ КОМИСИЈЕ**

**Члан 4.**

Комисију чине чланови у сталном и проширеном саставу.

**Члан 5.**

Комисију у сталном саставу чине председник и седам чланова које именује Скупштина општине Ада на предлог одборничких група у Скупштини општине Ада, а у проширеном саставу и по један представник подносиоца изборне листе, односно предлагача кандидата.

**Члан 6.**

Комисија има секретара кога именује Скупштина општине Ада који учествује у раду Комисије без права одлучивања.

A helyhatósági választásokról szóló törvény 15. szakasza (SZK Hivatalos Közlönye, 129/2007, 34/2010. AB határozat és 54/2011. számok) alapján az Adai Községi Választási Bizottság 2016. március 9-én tartott ülésén meghozta az alábbi

**ÜGYRENDET  
az Adai Községi Választási Bizottság működéséről**

**I. BEVEZETŐ RENDELKEZÉSEK**

**1. szakasz**

Ez az ügyrend az Adai Községi Választási Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) szervezetének és működésének kérdéseit szabályozza.

**2. szakasz**

A Bizottság székhelye Adán, az Adai Községi Közigazgatási Hivatal épületében (Felszabadulás tér 1. sz. alatt) van.

**3. szakasz**

A Bizottság működése során körbélyegzőt használ. A körbélyegző átmérője 50 mm.

A körbélyegző közepén a Szerb Köztársaság címere áll. A körbélyegző pereme mentén a következő szöveg áll: „Република Србија” – „Republika Srbija” – „Szerb Köztársaság”. Befelé haladva a második körben a következő szöveg áll: „Аутономна Покрајина Војводина” – „Autonoma Pokrajina Vojvodina” – „Vajdaság Autonóm Tartomány”. Befelé haladva a harmadik körben a következő szöveg áll: „Општина Ада” – „Opština Ada” – „Ada Község”. A bélyegző negyedik belső körében a következő szöveg áll: „Општинска изборна комисија” – „Opštinska izborna komisija” – „Községi választási Bizottság”, az ötödik belső körében a következő szöveg áll: „Ада” – „Ада” – „Ада”.

**II. A BIZOTTSÁG ÖSSZETÉTELE**

**4. szakasz**

A Bizottságot állandó, illetve a bővített összetételbe tartozó tagok alkotják.

**5. szakasz**

A Bizottság állandó tagjai: az adai Községi Képviselő-testületben levő képviselőcsoportok javaslatára a képviselő-testület által kinevezett elnök és hét tag; a bővített összetételbe tartozó tagokat pedig a választási listát beterjesztőknek, illetve a jelöltállítóknak egy-egy képviselője adja.

**6. szakasz**

A Bizottságnak titkára van, akit Ada Község Képviselő-testülete nevez ki a titkár tanácskozási joggal vesz részt a Bizottság munkájában.

Члан 7.

Председник и чланови Комисије и њен секретар имају заменике.

Председник и секретар Комисије и њихови заменици морају бити дипломирани правници.

Заменици из става 1. овог члана имају иста права и одговорности као и чланови које замењују.

Члан 8.

Комисија даном проглашења изборне листе истовремено решењем утврђује који подносилац изборне листе испуњава услове за одређивање својих представника у проширени састав овог органа.

Решење о испуњењу или неиспуњењу услова за одређивање опуномоћеног представника подносилаца изборне листе у проширени састав комисија доставља подносиоцу изборне листе у року од 24 часа од доношења тог решења.

Подносилац изборне листе одређује свог опуномоћеног представника у комисији и о томе обавештава изборну комисију.

Комисија утврђује проширени састав у року од 24 часа од пријема обавештења о лицима која улазе у проширени састав.

Ако подносилац изборне листе не одреди опуномоћеног представника у комисији најкасније пет дана пре дана одређеног за одржавање избора, комисија наставља да ради и да пуноважно одлучује без представника подносиоца изборне листе.

Члан 9.

Састав Комисије објављује се у „Службеном листу општине Ада”.

### III. НАДЛЕЖНОСТИ КОМИСИЈЕ

Члан 10.

Комисија у оквиру надлежности утврђене Законом о локалним изборима:

- 1) стара се о законитости спровођења избора одборника;
- 2) одређује бирачка места, при чему нарочито води рачуна о равномерној распоређености бирача на бирачким местима и о доступности бирачког места бирачима;
- 3) одређује бирачке одборе и именује њихове чланове;
- 4) даје упутства бирачким одборима у погледу спровођења поступка избора одборника;
- 5) прописује обрасце и организује техничке припреме за спровођење избора за одборнике;
- 6) утврђује да ли су изборне листе сачињене и поднете у складу са прописима о избору одборника;

7. szakasz

A Bizottsági elnöknek, tagoknak és titkárnak helyettese van.

A Bizottsági elnöknek és titkárnak, valamint helyettesüknek okleveles jogásznak kell lenniük.

A jelen szakasz 1. bekezdése szerinti helyettesek ugyanazokkal a jogokkal és felelősséggel rendelkeznek, mint az általuk helyettesített tagok.

8. szakasz

A Bizottság a választási lista kihirdetésével egyidejűleg határozatban állapítja meg, mely választási lista betervezője teljesíti annak feltételeit, hogy képviselőt jelöljön ki a Bizottság bővített összetételébe.

A választáslista-betervező meghatalmazott képviselőjének a bővített Bizottsági összetételbe való küldéséhez előírt feltételek teljesítéséről vagy annak hiányáról szóló határozatot a Bizottság a határozat meghozatalát követő 24 órán belül kézbesíti a választási lista betervezőjének.

A választási lista betervezője meghatározza, hogy kit jelöl ki meghatalmazott képviselőként a Bizottságba, és erről értesíti a Választási Bizottságot.

A Bizottság a bővített összetételbe kijelölt személyekről való értesülését követő 24 órán belül megállapítja a Bizottság bővített összetételét.

Ha valamely választási lista betervezője legkésőbb a választások megtartására kitűzött nap előtt 5 nappal nem határozza meg, hogy ki lesz a meghatalmazott képviselője a Bizottságban, a Bizottság a választási lista betervezőjének képviselője nélkül működik, és jogérvényes döntéseket hoz.

9. szakasz

A Bizottság összetételét közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

### III. A BIZOTTSÁG HATÁSKÖRE

10. szakasz

A Bizottság a helyhatósági választásokról szóló törvényben megállapított hatásköre keretében:

- 1) gondoskodik a képviselő-választás lebonyolításának törvényességéről;
- 2) meghatározza a szavazóhelyeket, különösen szem előtt tartva, hogy a választók egyenletesen legyenek elosztva a szavazóhelyek között, és a szavazóhely a választók számára elérhető legyen;
- 3) meghatározza a szavazatszámoló bizottságokat, kinevezi a tagjait;
- 4) a szavazatszámoló Bizottságokat a képviselő-választási eljárás lebonyolítására nézve utasításokkal látja el;
- 5) előírja a képviselő-választás formanyomtatványait, és megszervezi a választás műszaki előkészületeit;
- 6) megállapítja, hogy a választási listákat a képviselő-választási jogszabályokkal összhangban állították-e össze és terjesztették-e be;

- 7) проглашава изборне листе;  
8) утврђује облик и изглед гласачких листића, број гласачких листића за бирачка места и записнички их предаје бирачким одборима;  
9) утврђује и објављује укупне резултате избора одборника;  
10) подноси извештај скупштини јединице локалне самоуправе о спроведеним изборима за одборнике;  
11) доставља министарству надлежном за послове локалне самоуправе и републичком органу надлежном за послове статистике податке о спровођењу и резултатима избора за одборнике, непосредно по завршетку избора;  
12) а  
12) обавља и друге послове одређене прописима о избору одборника.

У свом раду комисија сходно примењује упутства и друге акте Републичке спровођење избора за народне посланике.

#### IV. НАЧИН РАДА

##### Члан 11.

Комисија ради у сталном и проширеном саставу. Комисија ради у проширеном саставу од дана утврђивања тог састава до завршетка избора.

##### Члан 12.

Комисија је самостална у свом раду и ради на основу закона и прописа донетих на основу закона. Рад Комисије је јаван.

##### Члан 13.

Комисија ради на седницама.

Седницу Комисије сазива председник Комисије, на своју иницијативе или у захтеваном року, кад то предложи најмање трећина чланова Комисије.

У раду Комисије учествују председник, чланови и секретар Комисије, а у случају њиховог одсуства, њихови заменици.

##### Члан 14.

Седнице се сазивају телефоном или на други одговарајући начин. Позив за седницу Комисије, са предлогом дневног реда, упућује се члановима Комисије два дана пре дана одређеног за одржавање седнице.

Изузетно, позив за седницу Комисије са предлогом дневног реда, може се саопштити и у краћем року, при чему је председник Комисије дужан да на почетку седнице образложи такав поступак.

##### Члан 15.

Комисија ради и пуноважно одлучује ако на седници присуствује већина њених чланова, односно њихових заменика.

- 7) kihirdeti a választási listákat;  
8) megállapítja a szavazólapok formáját és külalakját, az egyes szavazóhelyekre szánt szavazólapok számát, majd jegyzőkönyvileg átadja őket a szavazatszámoló bizottságoknak;  
9) megállapítja és közzéteszi a képviselőválasztás teljes körű eredményét;  
10) a helyi önkormányzati egység képviselő-testületének beszámol a lebonyolított képviselő-választásról;  
11) a helyi önkormányzati ügyekben hatáskörrel rendelkező minisztériumnak és a statisztikai ügyekben hatáskörrel rendelkező köztársasági szervnek közvetlenül a választás befejezését követően megküldi a képviselő-választás lebonyolítására és eredményeire vonatkozó adatokat;  
12) a képviselő-választási jogszabályokban meghatározott egyéb ügyeket is ellát.  
Működése során a Bizottság értelemszerűen alkalmazza a köztársasági bizottságnak a nemzetgyűlési képviselők választásának lebonyolítására vonatkozó utasításait és egyéb aktusait.

#### IV. A MŰKÖDÉS MÓDJA

##### 11. szakasz

A Bizottság állandó és bővített összetételben működik. Bővített összetételben a Bizottság a bővített összetétel megállapításától a választás befejezéséig működik.

##### 12. szakasz

Működésében a Bizottság önálló, működését a törvények, valamint a törvények alapján hozott egyéb jogszabályok alapján fejtí ki. A Bizottság működése nyilvános.

##### 13. szakasz

A Bizottság üléseken fejtí ki működését.

A Bizottság üléstí a Bizottság elnöke hívtí össze saját kezdeményezésére vagy – a kért határidőn belül – ha azt a Bizottsági tagoknak legalább 1/3-a javasoltíja.

A Bizottság munkájában a Bizottsági elnök, a tagok és a titkár vesznek részt, távollétükben a helyettesük.

##### 14. szakasz

A Bizottsági üléseket telefonon vagy egyéb megfelelő módon hívtíják össze. A Bizottsági tagokat az ülés összehívásáról és a javasolt napirendről legkésőbb az ülés megtartására kitűzött nap előtt két nappal értesítik.

A Bizottsági ülésre szóló meghívó a napirendjavaslattal kivételesen rövidebb határidőn belül is közölhető, ám ekkor a Bizottság elnöke az ülés kezdetén köteles megindokolni ezt az eljárást.

##### 15. szakasz

A Bizottság akkor működőképes és jogérvényesen döntőképes, ha az ülésén a tagok, illetve helyetteseik többsége jelen van.

Комисија одлучује већином гласова чланова у сталном, односно проширеном саставу.

**Члан 16.**

Комисија обезбеђује јавност рада са представницима средстава јавног информисања, давањем саопштења и одржавањем конференције за штампу.

Саопштење за јавност, по одобрењу Комисије даје председник или секретар Комисије. Конференцију за штампу, по одобрењу Комисије, може одржати председник или члан Комисије.

**V. ПОСТУПАЊЕ ПО ПРИГОВОРИМА**

**Члан 17.**

О приговорима који су упућени Комисији, секретар, односно заменик секретара, припремиће за потребе Комисије, најкасније у року од 24 часа, стручно мишљење о начину решавања приговора и на основу тог мишљења, сачиниће нацрт решења или одлуке.

Стручно мишљење из претходног става обухвата садржину приговора, чињенично стање, излагање законских одредаба на основу којих се приговор решава и предлог како га треба решити.

Решење по приговору Комисија доноси у року од 48 часова од часа пријема приговора и доставља га подносиоцу приговора.

**Члан 18.**

Против решења комисије, може се изјавити жалба надлежном Управном суду у року од 24 часа од достављања решења.

Комисија дужна је да суду достави одмах, а најкасније у року од 12 часова све потребне податке и списе за одлучивање.

**Члан 19.**

У поступку заштите изборног права суд сходно примењује одредбе закона којим се уређује поступак у управним споровима.

**VI. ОБЕЗБЕЂИВАЊЕ УСЛОВА ЗА РАД КОМИСИЈЕ**

**Члан 20.**

Средства за рад органа за спровођење избора, изборни материјал и друге трошкове спровођења избора, обезбеђују се у буџету општине Ада.

**Члан 21.**

Чланови Комисије и њихови заменици имају право на накнаду за рад у сразмери учествовања у раду Комисије.

Висину накнаде трошкова за рад у Општинској изборној комисији општине Ада, комисија одређује посебном одлуком.

Налогодавац за исплату средстава из члана 20. и члана 21. става 1. и 2. су председник и

A Bizottság az állandó, illetve bővített összetétel tagjainak szavazattöbbségével dönt.

**16. szakasz**

A Bizottság a működés nyilvánosságát a tömegtájékoztatási eszközök munkatársai révén – közlemények kibocsátásával és sajtótájékoztatók tartásával – biztosítja.

Nyilvánoságnak szánt közleményt a Bizottság jóváhagyásával a Bizottság elnöke vagy titkára bocsáthat ki. Sajtótájékoztatót a Bizottság jóváhagyásával a Bizottság elnöke vagy valamely tagja tarthat.

**V. A KIFOGÁSOK ELBÍRÁLÁSA**

**17. szakasz**

A Bizottsághoz intézett kifogásokról a titkár, illetve titkárhelyettes legkésőbb 24 órán belül a Bizottság részére szakvéleményt készít elő a kifogás elbírálásának módjáról, majd a szakvélemény alapján elkészíti a határozat vagy döntés tervezetét.

Az előző bekezdésben foglalt szakvélemény kiterjed a kifogás tartalmára, a tényállásra, a kifogás elbírálásához alapul szolgáló törvényi rendelkezések ismertetésére és az elbírálásra tett javaslatra.

A kifogást elbíráló határozatot a kifogás kézhezvételét követő 48 órán belül hozza meg, majd kézbesíti a kifogás előterjesztőjének.

**18. szakasz**

A Bizottsági határozat ellen a határozat kézhezvételét követő 24 órán belül az illetékes közigazgatási bírósághoz címzett fellebbezésnek van helye.

A Bizottság köteles a bíróságnak azonnal, de legkésőbb 12 órán belül megküldeni a döntéshozatalhoz szükséges valamennyi adatot és iratot.

**19. szakasz**

Választójog-védelmi eljárásban a bíróság értelemszerűen alkalmazza a közigazgatási perekben követendő eljárást szabályozó törvény rendelkezéseit.

**VI. A BIZOTTSÁG MŰKÖDÉSI FELTÉTELEINEK BIZTOSÍTÁSA**

**20. szakasz**

A választást lebonyolító szervek működéséhez, valamint a választási anyagra és a választás lebonyolításának egyéb költségeire szükséges eszközöket az adai önkormányzat költségvetésében kell biztosítani.

**21. szakasz**

A Bizottsági tagok és helyetteseik a Bizottsági munkában való részvételük arányában térítésre jogosultak.

Az adai Községi Választási Bizottságban kifejtett munka költségtérítésének mértékét a Bizottság külön rendeletben szabályozza.

A 20. szakasz, valamint a 21. szakasz 1. és 2.

секретар Комисије.

Члан 22.

Служба Општинске управе општине Ада обезбеђује и пружа неопходну стручну и техничку помоћ при обављању задатака Комисије, у складу са законом и Одлуком о Општинској управи.

## VII. ДОКУМЕНТАЦИЈА О РАДУ КОМИСИЈЕ

Члан 23.

На седници Комисије води се записник о раду Комисије.

Записник садржи главне податке о раду на седници, нарочито о предлозима о којима се расправљало, са именима учесника у расправи, о одлукама, закључцима и другим актима који су на седници донети, као и о резултату гласања о појединим питањима.

О вођењу и чувању записника стара се секретар Комисије. Записник се чува трајно. Записник потписују председник и секретар Комисије.

Пре усвајања, записник се може користити само по одобрењу председника Комисије.

Члан 24.

Комисија обезбеђује чување изборних аката и извештаја о резултатима избора са изборним материјалима и руковање тим материјалом, у складу са законом.

## VIII. ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

Члан 25.

Питања која се односе на рад Комисије, а која нису утврђена овим пословником, могу се уредити одлуком или закључком Комисије, у складу са одредбама овог пословника.

Члан 26.

Ступањем на снагу овог пословника престаје да важи претходни Пословник о раду Општинске изборне комисије општине Ада.

Члан 27.

Овај пословник ступа на снагу даном доношења и објављује се у „Службеном листу општине Ада”.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
Скупштина општине Ада  
Општинска изборна комисија општине Ада  
Број: 013-4-2/2016-01 Председник Општинске изборне  
комисије општине Ада  
Ада, дана 09.03.2016. године Вања Гавриловић с.р.

бекезде се сиринти ескзозок кифизетесе ре Бизоттсаг елноке ес титкэре аз уталвэнозозо.

22. szakasz

Az adai Községi Közigazgatási Hivatal szolgálatá a törvénnyel és a Községi Közigazgatási Hivatalról szóló rendelettel összhangban kellő szakmai és műszaki segítséget biztosít és nyújt a Bizottság feladatainak ellátásához.

## VII. A BIZOTTSÁG MUNKÁJÁRÓL KÉSZÜLŐ DOKUMENTÁCIÓ

23. szakasz

A Bizottság ülésén jegyzőkönyvet kell vezetni a Bizottság munkájáról.

A jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell az ülésen kifejtett munkára vonatkozó főbb adatokat, különösen a megvitatott javaslatokat, a vitában felszólalók nevét, az ülésen hozott döntéseket, végzéseket és egyéb aktusokat, valamint az egyes kérdésekről tartott szavazás eredményét.

A jegyzőkönyv vezetéséről és őrzéséről a Bizottság titkára gondoskodik. A jegyzőkönyvet tartósan kell őrizni. A jegyzőkönyvet a Bizottság elnöke és titkára írja alá.

A jegyzőkönyv az elfogadása előtt csak a Bizottsági elnök jóváhagyásával használható fel.

24. szakasz

A Bizottság a törvénnyel összhangban gondoskodik a választási iratok, a választási eredményekről szóló jelentések, valamint a csatolt választási anyagok őrzéséről és ezeknek az anyagoknak a kezeléséről.

## VIII. ZÁRÓRENDELKEZÉSEK

25. szakasz

A Bizottság munkájára vonatkozó, de ebben az ügyrendben nem érintett kérdések a jelen ügyrend rendelkezéseivel összhangban a Bizottság határozatával vagy végzésével szabályozhatók.

26. szakasz

A jelen ügyrend hatályba lépésével hatályát veszti az Adai Községi Választási Bizottság előző ügyrendje.

27. szakasz

A jelen ügyrend a meghozatala napján lép hatályba, és közzé kell tenni Ada Község Hivatalos Lapjában.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
Ada Község Képviselő-testülete  
Adai Községi Választási Bizottsága  
Szám: 013-4-2/2016-01 Vanja Gavrilović s.k.  
Ada, 2016. március 9-én az Adai Községi Választási  
Bizottság elnöke

29.

На основу члана 15. став 1. тачка 5. и 8, и члана 23. став 1. Закона о локалним изборима ("Службени гласник Републике Србије", број 129/2007, 34/2010-УС и 54/2011),

Општинска изборна комисија Ада, на својој седници дана 09.03.2016. године, доноси

### РЕШЕЊЕ

#### О ПРОПИСИВАЊУ ОБРАЗАЦА ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ИЗБОРНИХ РАДЊИ У ПОСТУПКУ ИЗБОРА ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

1. Овим решењем прописују се обрасци за спровођење изборних радњи у поступку избора одборника у Скупштину општине Ада (Обрасци ЛИЗ), према прилогу који чини његов саставни део.

2. Ово решење ступа на снагу даном објављивања у "Службеном листу Општине Ада"

Број: 013-4-3/2016-01  
У Ади, 09.03.2016. године

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА**

Председник,  
Вања Гавриловић с.р.

A helyi választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hivatalos Közlönye, 129/2007, 24/2010-AB és 54/2011 számok) 15. szakasza 1. bekezdésének 5. és 8. pontja, valamint a 23. szakaszának 1. bekezdése alapján,

Ada Község Választási Bizottsága a 2016. 03.09-i ülésén meghozza a

### HATÁROZATOT

#### AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐINEK MEGVÁLASZTÁSÁHOZ KAPCSOLÓDÓ VÁLASZTÁSI TEENDŐK VÉGREHAJTÁSA SORÁN HASZNÁLATOS űrlapok ELŐÍRÁSARÓL

1. A jelen határozat előírja az Ada Község Képviselő-testülete képviselőinek megválasztásához kapcsolódó választási teendők végrehajtása során használatos űrlapokat (LIZ űrlapok) a határozat részét képező mellékelteknek megfelelően.

2. A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelenésétől hatályos.

Szám: 013-4-3/2016-01  
Ada, 2016.03.09.

**ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA**

ELNÖK  
Vanja Gavrilović s.k.



Обр.бр.:  
Ћрл.шз.: **ЛИЗ-1**

**ИЗБОРНА ЛИСТА  
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ У  
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
KÉPVISELŐINEK VÁLASZTÁSI  
JELÖTLISTÁJA**

**Ada Község Képviselő-testületébe történő  
képviselőválasztásokra, a –az**

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка -  
страначка коалиција-друга политичка орг.-група грађана /

/ A Választási listát betérjesztő politiaki párt-pártkoalíció-egyéb  
politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

**подноси Општинској изборној комисији  
Изборну листу**

**a Községi Választási Bizottság elé terjeszti a  
következő Választási jelöltlistát**

/ назив изборне листе са именом и презименом  
носиоца листе ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése és a listavezető vezeték- és utóneve,  
amennyiben meg van határozva /

**за избор одборника у Скупштину  
општине Ада.**

**Кандидати за одборнике:**

**Képviselőjelöltek a következők :**

Ред. број Sorsz.	ИМЕ И ПРЕЗИМЕ VEZETÉK- ÉS UTÓNEVE	Датум рођења Születési ideje	Пребивалиште и адреса становања Lakhely és -cím
1	2	3	4

/ навести све кандидате по одредницима из ове табеле /

/ minden jelölt felsorolása a táblázat kitételei szerint /

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_

**18** \_\_\_\_\_  
**19** \_\_\_\_\_  
**20** \_\_\_\_\_  
**21** \_\_\_\_\_  
**22** \_\_\_\_\_  
**23** \_\_\_\_\_  
**24** \_\_\_\_\_  
**25** \_\_\_\_\_  
**26** \_\_\_\_\_  
**27** \_\_\_\_\_  
**28** \_\_\_\_\_  
**29** \_\_\_\_\_

Број:  
Сзám: \_\_\_\_\_

у  
Келт \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
/ mesto – helység / / datum – dátum /

Овлашћено лице,

М.П. – Р.Н.

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_  
/ потпис - aláírás /

meghatalmazott személy

**Уз ову изборну листу доставља се:  
Jelen választási lista kötelező melléklete:**

1. Потврда о изборном праву за сваког кандидата,
1. Választójogi igazolás mindegyik jelölt részére
2. Писмена изјава кандидата да прихвата кандидатуру,
2. A jelöltek írásbeli nyilatkozata a jelölés elfogadásáról,
- 3 Потврда о пребивалишту кандидата
3. Minden jelölt lakhelyigazolása,
- 4 Писмена сагласност носиоца листе,
- 4 A listavezető írásbeli jóváhagyása,
- 5 Овлашћење лица која подносе изборну листу,
- 5 A Választási listát betérjesztő személyek meghatalmazása,
- 6 Уверење о држављанству за сваког кандидата,
- 6 Minden jelölt állampolgársági bizonylata,
- 7 Потписи бирача који подржавају изборну листу
- 7 A Választási jelöltjegyzéket támogató választópolgárok aláírásai,

Списак се обавезно доставља у писаном и у електронском облику (ЦД или пен драјв). а подаци морају бити идентични.

А јегызéкет кóтеlezóен íрасос és elektronikus formában (CD vagy pen drive) kell kézbesíteni, és az adatoknak egyezniük kell.

Обр.бр.:  
Ћрл.ш.: ЛИЗ-2

**ОВЛАШЋЕЊЕ** **MEGHATALMAZÁS**  
**ЗА ПОДНОШЕЊЕ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ VÁLASZTÁSI LISTA BETERJESZTÉSÉRE**

Овлашћује се

mely szerint meghatalmazást kap

\_\_\_\_\_,  
/ име и презиме – vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_,  
/ занимање – foglalkozás /

\_\_\_\_\_,  
/ лични број – személyi szám /

\_\_\_\_\_,  
/ пребивалиште и адреса становања – lakhely és -cím /

да, у име

hogy a-az

\_\_\_\_\_,  
/ назив политичке странке-страначке коалиције-  
друге политичке организације-групе грађана /

\_\_\_\_\_,  
/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-  
polgári csoportosulás megnevezése /

nevében

поднесе Општинској изборној комисији  
Изборну листу кандидата за одборнике у  
Скупштини општине Ада.

Választási jelöltlistát terjesszen a  
Községi Választási Bizottság elé, az  
Ada Község Képviselő-testületébe történő  
képviselőválasztásokhoz.

Број:

Сзám: \_\_\_\_\_

у

Келт \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_,  
/ место – helység /

\_\_\_\_\_,  
/ датум – dátum /

Овлашћено лице ,

М.П. – Р.Н.

\_\_\_\_\_,  
/име и презиме лица овлашћеног  
статутом политичке странке,  
односно коалиционим спора-  
зумом, одн.споразумом групе  
грађана /

\_\_\_\_\_,  
/ a politikai párt statútuma  
illetve a koalíciós megállapodás,  
vagy a polgárok csoportjának  
megegyezése szerint meghatal-  
mazott személy vezeték- és  
utóneve /

\_\_\_\_\_,  
/ potpis

-

\_\_\_\_\_,  
aláírás /

**Meghatalmazott személy**

Обр.бр.:  
Ўрл.шз.: **ЛИЗ-3**

**САГЛАСНОСТ  
НОСИОЦА ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ  
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ  
У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETBE  
TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSI  
JELÖTLISTA-LISTAVEZETŐJÉNEK  
BELEEGYEZÉSE**

**Сагласан сам** да будем **носилац** Изборне листе **Beleegyezem**, hogy az Ada Község Képviselő-testületébe  
Кандидата за одборнике у Скупштини општине Ада, коју подноси történő képviselőválasztásokon annak a Választási  
Ада, коју подноси jelöltlistának a **listavezetője** legyenek, amelyet a -az

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка-  
страначка коалиција-друга пол.орг.-група грађана /

/ A választási jelöltlistát betervező politikai párt-pártkoalíció-  
egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjeszt elő.

У  
Kelt \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
/ место – helység / / датум – dátum /

**Носилац листе,**

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме / /vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_  
/ лични број / / személyi szám /

\_\_\_\_\_  
/ пребивалиште и адреса становања / /lakhely és -cím /

\_\_\_\_\_  
/ потпис / / aláírás /

**Listavezető**

Обр.бр.:  
Ћрл.шз.: **ЛИЗ-4**

**ИЗЈАВА  
О ПРИХВАТАЊУ КАНДИДАТУРЕ  
ЗА ОДБОРНИКА У СКУПШТИНИ  
ОПШТИНЕ АДА**

**Прихватам кандидатуру** за одборника у  
Скупштини општине Ада на Изборној листи  
кандидата коју је предложила

**NYILATKOZAT  
AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ -  
TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐ-  
JELÖLTSÉG ELFOGADÁSÁRÓL**

**Elfogadom képviselőjelöltségemet** Ada  
Községi Képviselő-testületébe azon a Választási  
jelöltlistán, amelyet a-az

/ назив политичке странке-страначке коалиције-  
друге политичке организације-групе грађана /

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-  
polgári csoportosulás megnevezése /

на дан \_\_\_\_\_ нарјан  
/ датум подношења - beterjesztés dátuma /

и поднела Општинској изборној комисији.

terjesztett a Községi Választási Bizottság elé.

у  
Kelt \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
/ место – helység / / датум – dátum /

**Кандидат,**

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - vezeték- és utónev /

\_\_\_\_\_  
/ занимање - foglalkozás /

\_\_\_\_\_  
/ лични број - személyi szám /

\_\_\_\_\_  
/ пребивалиште и адреса становања - lakhely és -cím /

\_\_\_\_\_  
/ својеручни потпис - sajátkezű aláírás /

**jelölt**

Обр.бр.:

Ћрл.шз.: **ЛИЗ-5**

**СПИСАК БИРАЧА КОЈИ  
ПОДРЖАВАЈУ ИЗБОРНУ ЛИСТУ  
КАНДИДАТА ЗА ОДБОРНИКЕ У  
СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE  
TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSI  
JELÖLTLISTÁT TÁMOGATÓ VÁLASZTÓ-  
POLGÁROK JEGYZÉKE**

Изборну листу

A –az

/ назив изборне листе и име и презиме носиоца листе  
ако је одређен /

/ a választási lista megnevezése és az listavezető vezeték- és utóneve,  
amennyiben meg van határozva /

подржавају бирачи, и то:

Választási listáját a következő választópolgárok  
támogatják:

Ред. број Sorszám	Име и презиме Vezeték- és utónév	Место и адреса пребивалишта Lakhely és –cím	Лични број (ЈМБГ) Személyi szám
-------------------------	-------------------------------------	---	---------------------------------------

1 2 3 4

(навести све бираче по азбучном реду презимена који подржавају изборну листу према одредницама из ове табеле)

(felsorolni az összes választólistát támogató választót vezetéknev szerinti abc-sorrendben(szerb abc), a táblázatban meghatározottak alapján)

У

Kelt \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
/ место – helység / / датум – dátum /

М.П. – Р.Н.

Овлашћено лице,

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_  
/ потпис - aláírás /

meghatalmazott személy

Списак се обавезно доставља у писаном и у електронском облику (ЦД или пен драјв). Подаци морају бити идентични.

A jegyzéket kötelezően írásos és elektronikus formában (CD vagy pen drive) kell kézbesíteni. Az adatoknak egyezniük kell.

Уз списак се достављају, сређене по азбучном реду презимена, све изјаве бирача који подржавају изборну листу, дате на прописаном обрасцу, чији су потписи на изјави оверени у складу са законом којим се уређује овера потписа (код суда или код општинске управе)

A jegyzékhez mellékelni kell- a vezetéknevek abc-szeriníti (szerb abc) sorrendjében rendezetten, a választási listát támogató választók előirt nyomtatványon tett nyilatkozatát, akiknek aláírása a törvénnyel előirt módon hitelesített. (bírószágon vagy a községi közigazgatásnál) lett hitelesítve.

Списак сачињава и потписује овлашћено лице подносиоца изборне листе.

A jegyzéket a választási lista átadására felhatalmazott személy állítja össze és írja alá.

Обр. бр.:  
Ўрл. sz.: ЛИЗ-6

**И З Ј А В А**  
**БИРАЧА О ПОДРЖАВАЊУ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ КАНДИДАТА ЗА**  
**ОДБОРНИКЕ У СКУПШТИНИ ОПШТИНЕ АДА**

**VÁLASZTÓPOLGÁRI NYILATKOZAT**  
**AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐJELÖLTJEI VÁLASZTÁSI**  
**LISTÁJÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL**

Подржавам Изборну листу кандидата за одборнике у Скупштини општине Ада, коју Општинској изборној комисији подноси:

Támogatom az Ada Község Képviselő-testülete képviselőjelöltjeinek azon választási listáját, amelyet a Községi Választási Bizottság elé terjeszt a:

/ назив подносиоца изборне листе: политичка странка - страначка коалиција - друга  
a választási lista előterjesztőjének elnevezése: politikai párt – pártkoalíció – más

политичка организација – група грађана  
politikai szervezet – polgári csoport /

Бирач – Választópolgár,

\_\_\_\_\_  
/име и презиме - név és vezetéknev/

\_\_\_\_\_  
/лични број – ЈМБГ – személyi szám/

\_\_\_\_\_  
/пребивалиште и адреса становања  
– állandó tartózkodási hely és lakcim/

\_\_\_\_\_  
/ потпис - aláírás /

Идентитет бирача утврђен је на основу личне исправе

Накнада у износу од 50,00 динара наплаћена је на основу члана 2. Правилника о накнади за оверу потписа бирача који подржи изборну лису за избор одборника („Службени гласник Републике Србије“ број. 12/2016 ).

Овера број: \_\_\_\_\_

У \_\_\_\_\_ дана \_\_\_\_\_ 2016. године

Овлашћено лице за оверу

\_\_\_\_\_  
(име и презиме)

\_\_\_\_\_  
(потпис)

М.П.

Обр. бр.:  
Ürl. sz.: ЛИЗ-7

**ПОТВРДА**  
**о предаји листе кандидата**

**IGAZOLÁS**  
**A JELÖLTLISTA ÁTADÁSÁRÓL**

Овим се потврђује да је \_\_\_\_\_ (име, име једног родитеља и име) из \_\_\_\_\_ (место становања) \_\_\_\_\_ (адреса становања) дана \_\_\_\_\_ 2016. године у \_\_\_\_\_ часова (време предаје) у име

\_\_\_\_\_ (назив политичке странке, друге политичке организације, њихове коалиције, групе грађана) предао Општинској изборној комисије општине Ада листу кандидата за одборнике у Скупштину општине Ада и то:

- Потврда о изборном праву за сваког кандидата,
- Писмена изјава кандидата да прихвата кандидатуру,
- Потврда о пребивалишту кандидата
- Писмена сагласност носиоца листе,
- Овлашћење лица која подносе изборну листу,
- Уверење о држављанству за сваког кандидата,
- Потписи бирача који подржавају изборну листу,
- Споразум – у случају подношења заједничке изборне листе

Igazolom, hogy \_\_\_\_\_ (családi és utónév, egyik szülő neve) \_\_\_\_\_., (állandó lakóhely) \_\_\_\_\_ (lakcím) ., 2016. \_\_\_\_\_-án/én \_\_\_\_\_ órakor a (dátum)

\_\_\_\_\_ (politikai párt, egyéb politikai szervezet, koalíció, polgári csoport neve)

невебн аз Ада Көзсэг Вáласztási Бизоттсáгáнак аз Ада Көзсэг Кéпвиселö-тестүлети тaгok жeлöлeсeрe жeлöлтlistát адотт át аз алáбби мeллéклeтeккeл:

1. Вáласztöжоги igazolás mindegyik жeлöлт рeсзeрe,
2. А жeлöлтeк írásbeli nyilatkozata а жeлöлeс elfogadásáról,
3. Minden жeлöлт lakhelyigazolása,
4. А listavezetö írásbeli jóváhagyása,
5. А Вáласztási listát betérjesztö személyek meghatalmazása,
6. Minden жeлöлт állampolgársági bizonylata,
7. А Вáласztási жeлöлтjegyzéket támogató választópolgárok aláírásai,
8. Кözös választási lista betérjesztése esetén: megállapodás

Прималац- Átvette:

.....  
(име и презиме) (családi és utónév)

.....  
(потпис) (aláírás)

Подносилац - Benyújtotta:

.....  
(име и презиме) (családi és utónév)

.....  
(потпис) (aláírás)



Обр.бр.:

Ўрл.ш.: **ЛИЗ -8**

На основу члана 24. ст. 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010 -УС и 54/2011),

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2016 год., донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2016.

\_\_\_\_\_napján tartott ülésén,  
A helyhatósági választásokról szóló törvény  
( Szerb Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007.  
34/2010.-AB és 54/2011. sz.) 24. szakaszának 1.  
bekezdése alapján meghozta a következő

## РЕШЕЊЕ

Проглашава се Изборна листа

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

коју је поднела

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

број \_\_\_\_\_ szám alatt

од \_\_\_\_\_ napján .

Број :

Сзám: \_\_\_\_\_

У Ади,

Келт Адán, \_\_\_\_\_

датум – dátum /

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА**

**ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA**

Председник,

М.П. – Р.Н.

/ име и презиме – vezeték-és utónév /

\_\_\_\_\_ / потпис – aláírás /

elnök

## HATÁROZATOT

A Községi Választási Bizottság kihirdeti  
a - az

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

Választási listát, amelyet a - az

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjesztett elő,

az Ada Község Képviselő-testületébe történő képviselőválasztásokra

Обр.бр.:  
Ўрл.ш.: ЛИЗ-9

На основу члана 25.став 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр.129/2007,34/2010-УС, и 54/2011)

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2016. године, донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2016. \_\_\_\_\_ napján tartott ülésén,  
A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb (Köztársaság Hiv.Közlönye: 129/2007, 34/2010 -AB, és 54/2011. sz.) 25. szakaszának 1. bek. alapján meghozta a következő

## РЕШЕЊЕ

Одбацује се Изборна листа

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

коју је поднела

/ назив политичке странке-страначке коалиције-друге политичке организације-групе грађана /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

број \_\_\_\_\_ szám alatt  
од \_\_\_\_\_ napján .

као неблагоприятна.

## Образложење

( Навести податак о прекорачењу рока за подношење листе )

### Поука о правном средству:

Против овог решења подносилац изборне листе може поднети приговор Општинској изборној комисији у року од 24 часа од дана доношења овог решења.

Број :  
Szám: \_\_\_\_\_

У Ади,  
Kelt Adán, \_\_\_\_\_

датум – dátum /

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA

М.П. – Р.Н.

Председник,

/ име и презиме – vezeték-és utónév /

/ потпис – aláírás /

elnök

## HATÁROZATOT

A Községi Választási Bizottság elveti a – az

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

Választási listát, amelyet a - az

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

határidőt meghaladóan terjesztett elő.

az Ada Község Képviselő-testületébe történő képviselőválasztásokra

Обр.бр.:

Ўрл.шз.: **ЛИЗ-10**

На основу члана 25. став 3. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр. 129/2007, 34/2010-УС и 54/2011),

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2016. године, донела је

Ada Község Választási Bizottsága, a 2016. \_\_\_\_\_ napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv. (Közlönye: 129/2007, 34/2010-AB, és 54/2011 sz.) 25.szakaszának 3.bek.alapján meghozta a következő

## РЕШЕЊЕ

Одбија се проглашење Изборна листа

/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

коју је поднела

/ назив политичке странке-страначке коалиције- друге политичке организације-групе грађана /

за избор одборника у Скупштини општине Ада,

број \_\_\_\_\_ szám alatt  
од \_\_\_\_\_ napján .

због неиспуњења услова предвиђених Законом.

### Образложење

(У зависности од случаја укратко навести да Изборна листа не испуњава услове предвиђене Законом, односно да недостаци Изборне листе нису отклоњени .)

### Поука о правном средству:

Против овог решења подносилац изборне листе може поднети приговор Општинској изборној комисији у року од 24 часа од дана доношења овог решења.

Број :

Сзám: \_\_\_\_\_

У Ади,

Келт Адán, \_\_\_\_\_

датум – dátum /

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА**

М.П. – Р.Н.

## НАТÁРОЗАТОТ

А Кóзсégi Вáласztási Bizottság elutasítja a - a

/ a választási lista megnevezése, valamint-ha személye ki van jelölve – a listavezető vezeték- és utóneve /

választási lista kihirdetését, amelyet a - az

/ politikai párt-pártkoalíció-egyéb politikai szervezet-polgári csoportosulás megnevezése /

terjesztett elő.

az Ada Község Képvisező-testületébe történő képviselőválasztásokra

mivel nem tett eleget a törvény által előírt feltételeknek.

### Indoklás

( Az esettől függően röviden ismertetni, hogy a Választási lista miben nem felel meg a törvény által előlátott feltételeknek, illetve, hogy a Választási lista mely hiányosságai nem lettek elhárítva.)

### Jogorvoslat:

Jelen végzés ellen a választási lista beterjesztője, a végzés meghozatala napjától számított 24 órán belül, kifogást emelhet Ada Község Választási Bizottságánál

/ име и презиме – vezeték-és utónév /

/ потпис – aláírás /

elnök

Обр.бр.:  
Ћрл.сз.: **ЛИЗ-11**

На основу члана 26.став 1. Закона о локалним изборима ("Сл.гласник РС", бр.129/2007, 34/2010 -УС, и 54/2011)

Општинска изборна комисија Ада, на седници дана \_\_\_\_\_ 2016. године, донела је

**РЕШЕЊЕ**  
**О УТВРЂИВАЊУ ЗБИРНЕ ИЗБОРНЕ ЛИСТЕ**  
**ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ**  
**ОПШТИНЕ АДА**  
**24. АПРИЛА 2016 .ГОДИНЕ**

Утврђује се Збирна изборна листа за избор Одборника у Скупштини општине Ада, и то:

**1.** \_\_\_\_\_  
/ назив Изборне листе и име и презиме носиоца ако је одређен /

Кандидати:

1.) \_\_\_\_\_,  
/ име и презиме – vezeték- és utónév /

\_\_\_\_\_ / датум рођења-szül. ideje/

\_\_\_\_\_ / занимање - foglalkozás /

\_\_\_\_\_ / адреса пребивалишта - lakcím /

( Навести све изборне листе по редослед њиховог проглашења и кандидате као под 1.)

( Kihirdetésük sorrendjében felsorolni az össze választási jegyzéket és jelöltet, mint az 1. pont alatt.)

Број : \_\_\_\_\_ szám alatt

У Ади,  
Kelt Adán, \_\_\_\_\_  
/датум – dátum /

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА**

**ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA**

Председник,

М.П. – Р.Н.

\_\_\_\_\_ / име и презиме – vezeték-és utónév /

\_\_\_\_\_ / потпис – aláírás /

elnök

Ada Község Választási Bizottsága, a 2016. \_\_\_\_\_ napján tartott ülésén, A helyhatósági választásokról szóló törvény (Szerb Köztársaság Hiv. Közlönye: 129/2007, 34/2010 -AB. és 54/2011 sz.) 26.szakaszának 1.bek. alapján meghozta a következő

**HATÁROZAT**  
**AZ ÖSSZESÍTETT VÁLASZTÁSI LISTA**  
**MEGHATÁROZÁSÁRÓL, AZ ADA KÖZSÉG**  
**KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE**  
**2016. ÁPRILIS 24-ÉN**  
**TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSOKRA**

A Községi Választási Bizottság, az Ada Község Képviselő-testületébe történő képviselőválasztásokra meghatározza az Összesített választási listát , a következők szerint:

Обр.бр.  
Ўрлап sz. ЛИЗ-12

**ПОТВРДА**  
**О БИРАЧКОМ ПРАВУ ЗА ГЛАСАЊЕ ВАН БИРАЧКОГ МЕСТА**  
**SZAVAZÓHELYEN KÍVÜLI SZAVAZÁSRA SZÓLÓ VÁLASZTÓJOGI**  
**IGAZOLÁS**

Потврђује се да је

Miszerint \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(име и презиме – vezeték- és utónév) (ЈМБГ - személyi szám)

са пребивалиштем у \_\_\_\_\_ уписан у бирачки списак  
lakhelye: \_\_\_\_\_ be van jegyezve Ada község  
(адреса пребивалишта – lakcím)

општине Ада и има бирачко право.  
választóinak névjegyzékébe és választójoggal rendelkezik.

Број:

Szám: \_\_\_\_\_

У:

Kelt: \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_\_  
(место – helység) (датум - dátum)

**БИРАЧ**

**ПРЕДСЕДНИК БИРАЧКОГ ОДБОРА**

\_\_\_\_\_  
(име и презиме)

\_\_\_\_\_  
(име и презиме)

\_\_\_\_\_  
(потпис) (aláírás)

\_\_\_\_\_  
(потпис) (aláírás)

\_\_\_\_\_  
(vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(vezeték- és utónév)

**SZAVAZÓPOLGÁR**

**A SZAVAZÓBIZOTTSÁG ELNÖKE**

ЧЛАНОВИ БИРАЧКОГ ОДБОРА У ПРОШИРЕНОМ САСТАВУ КОЈИ ОДЛАЗЕ КОД БИРАЧА:  
A SZAVAZÓBIZOTTSÁG BŐVITETT ÖSSZETÉTELÉNEK AZON TAGAJAI AKIK MEGLÁTOGATJÁK  
A SZAVAZÓPOLGÁRT:

1. \_\_\_\_\_  
/ потпис - aláírás /

\_\_\_\_\_  
/ име и презиме - név és vezetéknev /

2. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Напомена:** Потписана потврда од страна бирача који гласа ван бирачког места, враћа се бирачком одбору ради евидентирања.

**Megjegyzés:** A szavazópolgár által aláírt igazolást -nyilvántartásba vétel céljából- a Szavazóbizottságnak kell visszajuttatni.

Обр.бр.  
Úrlap sz. ЛИЗ-13

## КОНТРОЛНИ ЛИСТ

**ЗА ПРОВЕРУ ГЛАСАЧКЕ КУТИЈЕ ЗА  
ГЛАСАЊЕ НА ИЗБОРИМА ОДБОРНИКА  
У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

За гласање на изборима одборника у  
Скупштину Општине Ада који се одржавају

## ELLENŐRZŐLAP

**A SZAVAZÓLÁDA VIZSGÁLATÁHOZ,  
AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ  
KÉPVISELŐVÁLASZTÁSI SZAVAZÁSON**

Ada Községi Képviselő-testületébe

24. 04. 2016. - 2016.04.24 -i képviselőválasztási szavazáshoz, a-z  
(datum – dátum)

Бирачки одбор број \_\_\_\_\_ számú Szavazatszámoló Bizottság  
примио је кутију за гласање. átvette a szavazóládát.

Провером је утврђено да је гласачка кутија  
празна и обезбеђује сигурност и тајност  
гласачких листића.

A ellenőrzés alkalmával megállapítást nyert,  
hogy a láda üres, és szavatolja a szavazólapok  
biztonságát és titkosságát.

У  
Kelt \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.  
(место-helység) (datum-dátum) (час-óra)

БИРАЧ КОЈИ ЈЕ ПРВИ ДОШАО  
НА БИРАЧКО МЕСТО:

– A SZAVAZÓHELYEN ELSŐKÉNT  
MEGJELENT SZAVAZÓ:

\_\_\_\_\_  
(име и презиме - vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис - aláírás)

БИРАЧКИ ОДБОР:  
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

1. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис председника – az eln. vez.- és utóneve és aláírása)

2. \_\_\_\_\_  
(име, презиме и потпис члана – a tag vez.- és utóneve és aláírása)

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_

8. \_\_\_\_\_

9. \_\_\_\_\_

10. \_\_\_\_\_

11. \_\_\_\_\_

12. \_\_\_\_\_

13. \_\_\_\_\_

14. \_\_\_\_\_

15. \_\_\_\_\_

Обр.бр.  
Ћрlap sz. ЛИЗ-14

**ГЛАСАЧКИ ЛИСТИЋ**  
**ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

(датум гласања)

**SZAVAZÓLAP**

**AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSRA**

(a szavazás napja)

1. \_\_\_\_\_  
(назив изборне листе)
1. \_\_\_\_\_  
(име и презиме првог кандидата са листе)
1. \_\_\_\_\_  
(a választási lista megnevezése)
1. \_\_\_\_\_  
(a listán elsőként feltüntetett jelölt vezeték- és utóneve)

(На исти начин унети називе свих изборних листа и првих кандидата на листи, истим редоследом као на Збирној изборној листи.)  
(Az Összesített választási jegyzékkel azonos sorrendben feltüntetni mindegyik választási lista megnevezését és a listákon elsőként sorolt jelöltet.)  
(Гласа се само за једну изборну листу заокруживањем редног броја испред назива изборне листе.)  
(Csak egy listára adható szavazat, a megnevezése előtti sorszám bekeretezése révén.)

(М.П. - Р.Н.)

Обр.бр.  
Њрлар sz. ЛИЗ-15

**ЗАПИСНИК  
О ПРЕДАЈИ И ПРИЈЕМУ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ЗА  
СПРОВОЂЕЊЕ ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У  
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

**JEGYZŐKÖNYV**

**AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE KÉPVISELŐI - VÁLASZTÁSSAL  
KAPCSOLATOS SZAVAZÁS LEVEZETÉSÉHEZ SZÜKSÉGES VÁLASZTÁSI ANYAG  
ÁTADÁSÁRÓL – ÁTVÉTELÉRŐL**

1. Општинска изборна комисија предала је Бирачком одбору за бир.мест.бр.  
A Községi Választási Bizottság átadta a választási anyagot a-z \_\_\_\_\_ sz.

изборни материјал за спровођење гласања на изборима одборника у Скупштину Општине Ада  
szavazóhely Szavazatszámoló Bizottságának, az Ada Községi Képviselő-testülete képviselői  
választással

који ће се одржавати 24. 04. 2016. год. и то:  
kapcsolatos, 2016. 04. 24. napján tartandó szavazásra, a következők szerint:  
(datum - dátum)

- 1) Правила о раду бирачког одбора,  
A szavazatszámoló bizottság működési szabályzata,
- 2) Решење о одређивању бирачкиг места ,  
Végzés a szavazóhely meghatározásáról,
- 3) Решење о именовању бирачког одбора,  
Végzés a szavazatszámoló bizottság kinevezéséről,
- 4) Два примерака збирне изборне листе  
Két példány Összesített választási listát,
- 5) Оверен извод из бирачког списка за гласање на бирачком месту,  
Hitelesített választói névjegyzék kivonat a választóhelyen történő szavaztatáshoz,
- 6) Образац записника о раду бирачког одбора на спровођењу гласања и  
утврђивању резултата гласања (ОСО-14)  
A szavazatszámoló bizottságnak a szavazás levezetése és a szavazási eredmények  
megállapítása terén végzett munkájáról készitendő jegyzőkönyv űrlapja (ОСО-14)
- 7) гласачких листића по овереном изводу из бирачког списка  
\_\_\_\_\_ szavazólap, a választási névjegyzék hitelesített kivonata szerint
- 8) Један контролни лист,  
Egy ellenőrzőlap,
- 9) Образаца потврде о бирачком праву за бираче који су спречени да гласају на бирачком  
месту (за гласање ван бирачког места)  
\_\_\_\_\_ választójogi-igazoló űrlap azon szavazók számára, akik akadályozottak abban, hogy a  
szavazóhelyükön szavazhassanak (a szavazóhelyen kívüli szavazáshoz).



2. Општинска управа предала је Бирачком одбору:  
A Községi Közigazgatás a következőket adta át a Szavazatszámoló bizottságnak:

- 1) једну кутију за гласање,  
egy szavazóládát,
- 2) два паравана за гласање,  
két térelválasztót a szavazáshoz,
- 3) прибор за печатење(јемствени, печат и печатни восак)  
pecsételőkelléket(zsineg, pecsétnyomó és pecsétviasz),
- 4) прибор за писање,  
írószert,
- 5) УВ лампу,  
UV lámpát,
- 6) спреј за обележавање прста,  
spray-t az ujj megjelölésére,
- 7) омоте за одлагање гласачких листића и за друге службене потребе,  
borítékokat a szavazólapok csomagolásához és egyéb hivatali célra,

3. Бирачки избор примио је материјал за спровођење гласања наведен у тачки 1. и тачке 2.  
A szavazatszámoló bizottság átvette az 1. pont és a 2. pont alatt feltüntetett szavazási anyagot.

4. Предаји изборног материјала присуствовали су представници подносиоца изборних листи, и то:

A választási anyag átadását következő listabeterjesztő-képviselők jelenlétében történt:

1. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(назив предлагача – az előterjesztő) (име, презиме и потпис – vezeték- és utónév, aláírás)
2. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_



Обр.бр.  
Ўрлап sz.ЛИЗ-16

### ЗАПИСНИК

О РАДУ БИРАЧКОГ ОДБОРА НА СПРОВОЂЕЊУ ГЛАСАЊА  
И УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ГЛАСАЊА ЗА ИЗБОР  
ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА

### JEGYZŐKÖNYV

A SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁGNAK ADA KÖZSÉG  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉBE TÖRTÉNŐ KÉPVISELŐVÁLASZTÁSSAL KAPCSOLATOS  
SZAVAZÁS LEVEZETÉSE ÉS A SZAVAZÁSI EREDMÉNYEK  
MEGÁLLAPÍTÁSA TERÉN VÉGZETT MUNKÁJÁRÓL

1. Бирачки одбор за бирачко место број  
A szavazatszám-láló bizottság (továbbiakban bizottság) a-az \_\_\_\_\_ sz.  
(назив бир. места - szav.hely megnevezése)  
састао се на дан гласања 24.априла 2016.год., у \_\_\_\_\_ часова.  
szavazóhelyen a szavazás napján 2016. április 24-én \_\_\_\_\_ - órai kezdettel összeült.

Присутни су:  
Jelenlevők:

- |  |   |
|--|---|
| 1) _____<br>(име и презиме председника одбора)<br>(a bizottság elnökének vez.- és utóneve) | 2) _____<br>(презиме и име члана одбора)<br>(a bizottságtag vez.- és utóneve) |
| _____  | _____   |
| _____  | _____   |
| _____  | _____   |
| _____  | _____   |
| _____  | _____   |

(Навести све присутне чланове одбора, односно заменике ако чланови нису присутни, као под 2) )  
(a 2) pontnak megfelelően felsorolni a megjelent bizottságtagokat, távollétük esetén pedig a megjelent helyetteseiket)

2. Пре отварања бирачког места Бирачки одбор је проверио и утврдио:  
A szavazóhely megnyitása előtt a bizottság ellenőrizte és megállapította, hogy:

- да на бирачком месту и удаљености од 50 метара од њега нема истакнутих симбола политичких странака и другог пропагандног материјала,
- а szavazóhelyen és 50m-es körzetében nincs kifüggesztett politikai-pártszimbólum és egyéb propaganda anyag,
- да је просторија у којој ће се гласати уређена сагласно Закону,
- а szavazóhely a törvénynek megfelelően van berendezve,
- да је од Општинске изборне комисије примљен потребан материјал за гласање на бирачком месту, сагласно Закону и записнику о предаји и пријему изборног материјала.
- а Községi Választási bizottságtól átvette a szavazóhelyen történő szavazáshoz szükséges anyagot, a törvénynek és a választási anyag átadásáról és átvételéről készült jegyzőkönyvnek megfelelően.

3. Бирачки одбор је у \_\_\_\_\_ часова отворио бирачко место.  
A bizottság \_\_\_\_\_ órakor megnyitotta a szavazóhelyet.

4. Бирачки одбор је проверио гласачку кутију у присуству бирача  
A bizottság a szavazóládát, a szavazóhelyen elsőként megjelent \_\_\_\_\_ ,  
(име и презиме и р.бр.из бирачког списка  
vez.- és utónév és vál.névj.szerinti s.sz.)

који је први дошао на бирачко место.  
szavazópolgár jelenlétében vizsgálta meg.

Пошто је утврђено да је гласачка кутија празна, контролни лист који су потписали чланови Бирачког одбора и први бирач, убачен је у кутију и кутија запечаћена у присуству првог бирача, после чега је почело гласање. Miután megállapítást nyert, hogy a láda üres, a bizottságtagok és az első szavazó részéről aláírt ellenőrzőlap, az első szavazó jelenlétében a szavazóládába lett dobva, majd a szavazóláda lepecsételését követően megkezdődött a szavazás.

5. На бирачком месту уз помоћ других лица гласало је \_\_\_\_\_ бирача (слепа, инвалидна и неписмена лица).  
A szavazóhelyen más személy közreműködésével \_\_\_\_\_ (vak, rokkant, írástudatlan) szavazó szavazott  
(бр. – szám)

6. Ван бирачког места гласало је \_\_\_\_\_ бирача  
Szavazóhelyen kívül \_\_\_\_\_ szavazó szavazott  
(бр.- szám)

7. Гласање се одвијало све време у потпуном реду. За време гласања десило се:  
A szavazás teljes időben rendben folyt le. A szavazás idején a következők történtek: \_\_\_\_\_

(Навести догађаје који су били од утицаја на ток гласања, прекид гласања или продужетак гласања. Шири опис, ако је потребан дати у посебном прилогу као саставни део овог записника.)  
(Felsorolni a szavazás folyamatát, megszakítását v. meghosszabbítását befolyásoló eseményeket. Szükség szerinti bővebb leírást, a jegyzőkönyv tartozékát képező külön melléklet tartalmaz.)

8. На бирачком месту ПРИСУСТВОВАЛИ СУ – НИСУ ПРИСУСТВОВАЛИ домаћи и страни посматрачи.  
A szavazóhelyen hazai és külföldi megfigyelők VOLTAK – NEM VOLTAK JELEN.

9. Бирачко место је затворено и гласање закључено у \_\_\_\_\_ часова.  
A szavazóhely zárásának és a szavazás befejezésének ideje: \_\_\_\_\_ óra.

10. После затварања бирачког места бирачки одбор је приступио утврђивању резултата гласања на следећи начин:  
A szavazóhely zárását követően a bizottság a következő módon végezte a szavazási eredmények megállapítását:

- Утврдио је број неупотребљених гласачких листића;
- Megállapította a nem használt szavazólapok számát;
- Утврдио је укупан број бирача који су гласали, пребројавањем заокружених редних бројева у Изводу из бирачког списка;
- A választói névjegyzék kivonatában bekeretezett sorszámok összeszámolása révén megállapította a szavazólapok adó választók összlétszámát;
- Отворио гласачку кутију, у којој ЈЕ ПРОНАШАО – НИЈЕ ПРОНАШАО контролни лист;
- Felnyitotta a szavazóládát, amelyben MEGTALÁLTA – NEM TALÁLTA MEG az ellenőrző-szelvényt;
- Приступио одвајању важећих гласачких листића и утврдио број неважећих гласачких листића;
- Az érvényes szavazólapok elkülönítését követően megállapította az érvénytelen szavazólapok számát;
- Утврдио је број важећих гласачких листића и број гласова за сваку изборну листу;
- Megállapította az érvényes szavazatok és az egyes választási listákra leadott szavazatok számát;

11. После пребројавања, неупотребљених гласачких листића, неважећих гласачких листића и важећих гласачких листића стављени су у посебне омоте и запечаћени.  
A fel nem használt, az érvénytelen és az érvényes szavazólapok, megszámlálásuk után, külön-külön, pecsétellátott borítékba lettek helyezve.

12. Бирачки одбор је утврдио резултате гласања на бирачком месту према следећем:  
A bizottság a következők szerint állapította meg a szavazóhelyen végzett szavazás eredményeit:

13. Број ПРИМЉЕНИХ гласачких листића:  
Az ÁTVETT szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

14. Број НЕУПОТРЕБЉЕНИХ гласачких листића:  
FEL NEM HASZNÁLT szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

15. Број УПИСАНИХ БИРАЧА према ИВОДУ ИЗ БИРАЧКОГ СПИСКА:  
A VEJEGYZETT VÁLASZTÓPOLGÁROK száma a választói névjegyzék kivonata szerint: \_\_\_\_\_

16. Број бирача КОЈИ СУ ГЛАСАЛИ (према заокруженим редним бројевима у Изводу из бир. списка):  
SZAVAZATUKAT ADÓ választók száma (a Vál.névjegyzékkivonatban bekeretezett s.számok szerint): \_\_\_\_\_

17. Број УПОТРЕБЉЕНИХ гласачких листића (у кутији):  
A FELHASZNÁLT (a ládában talált) szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

17.1 Број НЕВАЖЕЋИХ гласачких листића:  
Az ÉRVÉNYTELEN szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

17.2 Број ВАЖЕЋИХ гласачких листића:  
Az ÉRVÉNYES szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

18. Од укупно важећих гласачких листића изборне листе су ДОБИЛИ СЛЕДЕЋИ БРОЈ ГЛАСОВА:  
Az érvényes szavazatokból az egyes választási listák a KÖVETKEZŐ SZÁMÚ SZAVAZATOT KAPTÁK:

Ред. бр. Sor sz.	Назив изборне листе (странка-коалиција-група грађана) A választási lista megnevezése (párt-koalíció-polgári csoportosulás)	Број гласова које је листа добила Kapott szavazatok száma
1	2	3
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		

(Навести све изборне листе)  
(Felsorolni az összes választási listát)

19. Чланови бирачког одбора НИСУ ИМАЛИ – ИМАЛИ СУ следеће примедбе (прилог са примедбама чини саставни део овог записника):  
A bizottság tagjainak NINCS ÉSZREVÉTELE – A KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELÜK VOLT (az észrevételeket tartalmazó melléklet a jegyzőkönyv tartozéka):

20. Први примерак овог записника, са изборним материјалом одмах доставити Општинској изборној комисији, путем председника и следећих чланова Бирачког одбора:  
Jelen jegyzőkönyv első példányát – mellékelve hozzá a szavazási anyag – haladéktalanul Ada községi Választási Bizottságnak kell eljuttatni a Bizottság elnöke és az alábbi tagjai révén:

21. Други примерак записника Бирачки одбор је одмах истакао на бирачком месту, а по један примерак је уручен представницима предлагача изборних листа које су освојиле највећи број гласова на бирачком месту, и то:  
A jegyzőkönyv második példányát a bizottság a szavazóhelyen azonnal kifüggeszti, egy-egy példányt pedig, a választáslista-előterjesztők azon képviselőinek ad át amelyek a szavazóhelyen a legtöbb szavazatot kapták, mégpedig a következők szerint:

1) _____	_____	_____
(име и презиме) (vezeték- és utónév)	(редни број изборне листе) (a választási lista sorszáma)	(потпис представника) ( a képviselő aláírása)
2) _____	_____	_____
3) _____	_____	_____
4) _____	_____	_____

22. Бирачки одбор је завршио рад \_\_\_\_\_ у часова  
A bizottság \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ órakor fejezte be munkáját.  
(датум - dátum)

БИРАЧКИ ОДБОР:  
SZAVAZATSZÁMLÁLÓ BIZOTTSÁG:

1.) \_\_\_\_\_  
име и презиме и потпис председника одбора  
a bizottságelnök vezeték- és utóneve, aláírása

2.) \_\_\_\_\_ 3.) \_\_\_\_\_  
име и презиме и потпис члана одбора  
a bizottságtag vezeték- és utóneve, aláírása

4.) \_\_\_\_\_ 5.) \_\_\_\_\_

6.) \_\_\_\_\_ 7.) \_\_\_\_\_

8.) \_\_\_\_\_ 9.) \_\_\_\_\_

10.) \_\_\_\_\_ 11.) \_\_\_\_\_

12.) \_\_\_\_\_ 13.) \_\_\_\_\_

14.) \_\_\_\_\_ 15.) \_\_\_\_\_

16.) \_\_\_\_\_ 17.) \_\_\_\_\_

Обр.бр.  
Ћрlap sz.ЛИЗ-17

**ЗАПИСНИК  
JEGYZŐKÖNYV**

**О ПРЕДАЈИ И ПРИЈЕМУ ИЗБОРНОГ МАТЕРИЈАЛА ПОСЛЕ СПРОВЕДЕНОГ ГЛАСАЊА  
ЗА ИЗБОР ОДБОРНИКА У СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

**A VÁLASZTÁSI ANYAG ÁTADÁSÁRÓL ÉS ÁTVÉTELÉRŐL, AZ ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETE KÉPVISELŐVÁLASZTÁSRÓL TARTOTT SZAVAZÁST KÖVETŐEN**

1. Бирачки одбор за бирачко место \_\_\_\_\_ предао је општинској изборној  
(број)  
комисији изборни материјал после спроведеног гласања за одборнике Скупштине Општине  
Ада, који су одржани \_\_\_\_\_ и то :  
(датум гласања)

A szavazatszámlláló Bizottság a-z \_\_\_\_\_ számú szavazóhelyről, átadta a Községi Választási  
Bizottságnak a választási anyagot, az Ada Község Képviselő-testületébe \_\_\_\_\_  
napján tartott tanácsnokválasztási szavazást követően, az alábbiak szerint:

1. записник о раду Бирачког одбора на спровођењу гласања и утврђивању резултата  
гласања,  
а Szavazatszámlláló Bizottság jegyzőkönyve a lefolyt szavazásról és a  
szavazási eredmény,
2. оверени извод из бирачког списка по коме су гласали бирачи,  
а választási névjegyzék hitelesített kivonata, amely szerint a szavazás történt,
3. \_\_\_\_\_ неупотребљених гласачких листића,  
fel nem használt szavazólap,  
(број - szám)
4. \_\_\_\_\_ неважећих гласачких листића,  
érvénytelen szavazólap,  
(број - szám)
5. \_\_\_\_\_ важећих гласачких листића,  
érvényes szavazólap,  
(број - szám)
6. један контролни лист,  
egy ellenőrző lap,
7. \_\_\_\_\_ образаца потврде о бирачком праву за бираче који су  
спречени да гласају на бирачком месту,  
választójogi igazolásnyomtatvány azon szavazókra  
vonatkozóan, akik akadályozva voltak abban hogy a  
szavazóhelyen szavazzanak.  
(број - szám)

2. Бирачки одбор предао је Општинској управи :

A szavazatszámláló Bizottság a következőket adta át a Községi Közigazgatásnak :

- 1) једну кутију за гласање  
egy szavazóládát,
- 2) два паравана за гласање  
két térelválasztót,
- 3) прибор за печатење  
pecsételési kellékeket,
- 4) прибор за писање,  
írószerkészletet,
- 5) спреј и лампу,  
sprayt és átvilágító lámpát.

3. Изборна комисија примила је изборни материјал назначен у тачци 1. а општинска управа у тачци 2. овог записника.

Az 1. pont alatt feltüntetett anyagot a Választási Bizottság, míg a 2. pont alatti a Községi Közigazgatás vette át.

4. Предаји и пријему изборног материјала присуствовали су представници подносилаца изборних листа, и то:

A választási anyag átadása és átvétele, a következő listabeterjesztők képviselők jelenlétében történt:

- 1) \_\_\_\_\_ (назив предлагача - az előterjesztő megnevezése) \_\_\_\_\_ (име и презиме - vez- és utónév)

(Навести све представнике предлагача као под 1)  
(Az 1) alatti módon felsorolni a többi képviselőt is.)

5. Бирачки одбор и представници подносиоца нису имали – имали су примедбе на предају и пријем изборног материјала.

A Szavazatszámláló Bizottság és a beteresztők képviselői, a választási anyag átadásával és átvételével kapcsolatban, a következő észrevételt tették – nem tettek észrevételt.

Примедбе су : Észrevételek :

---

---

---



6. Записник је сачињен у три примерка, од којих је један код Изборне комисије, један код Бирачког одбора и један код Општинске управе.  
Az elkészült jegyzőkönyv három példányából egy-egy példány a Választási Bizottságnál, a Szavazatszámoló Bizottságnál, és a Községi Közigazgatásnál marad.

У \_\_\_\_\_ часова.  
Kelt \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ óra.  
(место – helység) (датум – dátum)

Председник  
Бирачког одбора,

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис – aláírás)

а Szavazatszámoló Bizottság  
elnöke

За општинску изборну  
комисију,

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- és utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис – aláírás)

а Községi Választási Bizottság  
részéről

Присутни чланови, - Jelenlevő tagok :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

За Општинску управу,

\_\_\_\_\_  
(име и презиме – vez.- utónév)

\_\_\_\_\_  
(потпис – aláírás)

а Községi Közigazgatás részéről

Обр.бр.  
Ћрlap sz. ЛИЗ-18

**ЗАПИСНИК  
О РАДУ ОПШТИНСКИ ИЗБОРНЕ КОМИСИЈЕ АДА НА  
УТВРЂИВАЊУ РЕЗУЛТАТА ИЗБОРА ОДБОРНИКА У  
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА ОДРЖАНИХ ДАНА 24.04.2016. ГОДИНЕ**

**JEGYZŐKÖNYV  
ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA MUNKÁJÁRÓL  
A 2016.04.24. NAPJÁN TARTOTT ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
KÉPVISELŐVÁLASZTÁS EREDMÉNYEINEK MEGÁLLAPÍTÁSÁN**

1. Седница Комисије почела је у \_\_\_\_\_ часова,  
Az ülés kezdete: \_\_\_\_\_ óra, \_\_\_\_\_ napján,  
(датум - dátum)
- у згради Скупштине Општине Ада.  
Ada Község Képviselő-testületének épületében.
2. Седници Комисије присуствују:  
Jelenlévők:

1. \_\_\_\_\_  
(име и презиме председника Комисије - a bizottságelnök vez.- és utóneve)
2. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
3. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
4. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
5. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
6. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
7. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
8. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
9. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
10. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
11. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)
12. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

13. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

14. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

15. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

16. \_\_\_\_\_  
(име и презиме члана Комисије - a bizottságtag vez.- és utóneve)

(Навести све присутне чланове, односно заменике и секретара Комисије, као код 2)  
(Felsorolni mindegyik megjelent bizottságtagot ill. taghelyettest és a Bizottság titkárát, mint a 2) pont alatt)

3. Комисија је утврдила да је:

A Bizottság megállapította, hogy:

- од укупно 29 бирачких одбора примила изборни
  - а község 29 szavazatszámoló bizottsága közül összesen
- материјал од \_\_\_\_\_ бирачких одбора;

\_\_\_\_\_ szavazatszámoló bizottságtól vette át a választási anyagot.

4. Комисија је утврдила да није било битних повреда Закона о локалним изборима и није поништила гласање ни на једном бирачком месту.

A Bizottság megállapítása szerint, A helyhatósági választásokról szóló törvény lényegébeavágó megsértése nem fordult elő, és egy szavazóhelyen sem semmisítette meg a szavazást.

(4. Због битних повреда Закона, Комисија је поништила гласање на укупно \_\_\_\_\_ бирачких места, и то:

Lényegbeavágó törvénysértés miatt, a Bizottság összesen \_\_\_\_\_ szavazóhelyen semmisítette meg a szavazást, mégpedig a következő számúakban:

број \_\_\_\_\_ sz.

(редни број бирачког места – a szav.hely sorszáma)

(Навести сва бирачка места на којима је поништено гласање)  
(Felsorolni mindazon szavazóhelyeket, amelyeken a szavazást megsemmisítette)

И одредила да се, на бирачким местима, понови гласање дана \_\_\_\_\_ )  
és elrendelte a szavazás megismétlését \_\_\_\_\_ napján.)

(датум - dátum)

5. На основу изборног материјала примљеног од бирачких одбора утврђено је:

A szavazatszámoló bizottságtól átvett választási anyag alapján megállapítást nyert, hogy:

- да је за изборе предато укупно гласачких листића \_\_\_\_\_  
a választásra kiadott szavazólapok száma összesen \_\_\_\_\_
- да је остало неупотребљено гласачких листића: \_\_\_\_\_  
a fel nem használt szavazólapok száma: \_\_\_\_\_
- да, према изодима из бирачких спискова, има уписаних бирача: \_\_\_\_\_  
a választói névjegyzék-kivonatok szerint, a bejegyzett polgárok száma: \_\_\_\_\_
- да је, према укупном броју гласачких листића у гласачким кутијама, \_\_\_\_\_  
гласало бирача: \_\_\_\_\_  
a szavazóládákban lelt szavazólapok össz-száma alapján, \_\_\_\_\_  
a szavazók száma: \_\_\_\_\_
- што износи: \_\_\_\_\_  
százalékban kifejezve: \_\_\_\_\_ %
- да је било неважећих гласачких листића: \_\_\_\_\_  
érvénytelen szavazatok (lapok) száma: \_\_\_\_\_
- да је било важећих гласачких листића: \_\_\_\_\_  
az érvényes szavazólapok száma: \_\_\_\_\_

- да су поједине изборне листе добили следећи број гласова:  
az egyes választási listák a következő számú szavazatot kapták:

Ред. бр. S.sz.	Назив изборне листе A választási lista megnevezése	Број гласова које је добила изборна листа A vál.lista kapott szavazatszám	Број мандата које је добила изборна листа A vál.listánként jogos mandátumok száma
1.	2.	3.	4.
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			

(Навести све кандидате као под 1.)  
(Felsorolni az összes jelöltet az 1.s.sz. pont szerint)

6. Чланови општинске изборне комисије ИМАЛИ СУ – НИСУ ИМАЛИ примедбе на утврђивање резултата избора:  
A Községi Választási Bizottság tagjai NEM TETTEK ÉSZREVÉTELT- A KÖVETKEZŐ ÉSZREVÉTELT TETTÉK a választási eredmények megállapítására:

Примедбе су:

Észrevételek: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

7. Закључено је да се извештај о резултатима избора одмах саопшти јавности и објави у „Службеном листу Општине Ада“  
Döntés született a választási eredményekről szóló jelentés azonnali közzétételéről és Ada Község Hivatalos Lapjában való megjelentetéséről.

8. Комисија је завршила рад: \_\_\_\_\_ у \_\_\_\_\_ часова.  
A Bizottság munkájának befejezése: \_\_\_\_\_ napján, \_\_\_\_\_ óra.

СЕКРЕТАР КОМИСИЈЕ,

ПРЕДСЕДНИК КОМИСИЈЕ,

\_\_\_\_\_

М.П.- Р.Н.

\_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

**BIZOTTSÁGTITKÁR**

**BIZOTTSÁGELNÖK**

#### ЧЛАНОВИ КОМИСИЈЕ:

1. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

#### BIZOTTSÁGTAJAGOK

(Навести све присутне чланове, односно заменике, Комисије, као код 1.)  
(Az 1. pont szerint felsorolni minden bizottságtagot ill. taghelyettest)

2. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

3. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

4. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

5. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

6. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

7. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

8. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

9. \_\_\_\_\_

---

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

10. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

11. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

12. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

13. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

14. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

15. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

16. \_\_\_\_\_

(име, презиме и потпис)  
(vez.- és utónév és aláírás)

Обр.бр.  
Ўрлар sz. ЛИЗ-19

**УВЕРЕЊЕ**

**О ИЗБОРУ ЗА ОДБОРНИКА У  
СКУПШТИНУ ОПШТИНЕ АДА**

Утврђује се да је

\_\_\_\_\_ (име и презиме)

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (занимање) \_\_\_\_\_ (године живота)

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (место пребивалишта) \_\_\_\_\_ (адреса стана)

изабран за одборника у Скупштини  
општине Ада са Изборне листе

\_\_\_\_\_ (назив изборне листе и носилац Изборне листе ако је одређен)

на изборима одржаним дана 24.04.2016.

Број:

Сзám: \_\_\_\_\_

У:

Келт: \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (место - helység) \_\_\_\_\_ (датум - dátum)

**BIZONYLAT**

**ADA KÖZSÉG KÉPVISELŐ-  
TESTÜLETÉBE TÖRTÉNT  
KÉPVISELŐVÉ VALÓ  
MEGVÁLASZTÁSRÓL**

Megállapítást nyert, hogy

\_\_\_\_\_ (vezeték- és utónév)

\_\_\_\_\_, életkora \_\_\_\_\_ év, (foglalkozása)

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ (lakhely) \_\_\_\_\_ (lakcím)

a 2016.04.24. napján tartott  
választásokon, Ada Község  
Képviselő-testületébe képviselővé lett  
választva a-az

\_\_\_\_\_ (a választási lista megnevezése és listavezetője-amennyiben személye ki van jelölve)

\_\_\_\_\_ választási listáról

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА АДА  
ADA KÖZSÉG VÁLASZTÁSI BIZOTTSÁGA**

М.П. – РН.

**PREDSEDNIK,**

\_\_\_\_\_ (име и пресиме)

\_\_\_\_\_ (потпис – aláírás)

\_\_\_\_\_ (vezeték- és utónév)

**ELNÖK**

30.

На основу члана 60. став 3. и члана 62. став 8. Закона о пољопривредном земљишту („Службени гласник Републике Србије“, број 62/06, 65/08, 41/09 и 112/15) и члана 57. став 1. тачка 11. Статута општине Ада („Службени лист општине Ада“, бр. 10/2014-пречишћен текст), Председник општине Ада доноси

**РЕШЕЊЕ**

**о допуни решења о образовању Комисије за давање мишљења на Годишњи програм заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта**

I.

У тачци II. Решења о образовању Комисије за давање мишљења на Годишњи програм заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта бр. 020-3-16/2013-02 од 20.02.2013. додаје се „ 8. Атила Волфорд дипломирани инжењер пољопривреде „

II.

После тачке III. додаје се тачка III.а који гласи:

„ III.а  
Дипломирани инжењер пољопривреде Атила Волфорд, члан Комисије за давање мишљења на Годишњи програм заштите, уређења и коришћења пољопривредног земљишта у општини Ада, овлашћује се за контролу и оверу књига поља, која су закупци пољопривредног земљишта у државној својини дужни да воде према члану 62. став 8. Закона о пољопривредном земљишту („Службени гласник Републике Србије“, број 62/06, 65/08, 41/09 и 112/15)“

III.

Ово решење се објављује у „Службеном листу општине Ада“

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ  
Број: 020-3-24/2016-02 ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНЕ АДА  
Ада, 08.03.2016. Золтан Билицки с.р.

A mezőgazdasági földekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08, 41/09. és 112/15. számok) 60. szakaszának 3. bekezdése, és 62. szakaszának 8. bekezdése, valamint Ada község statútuma (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2014 számok) 57. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja alapján,  
Ada polgármestere meghozza a

**HATÁROZATOT**

**A Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programját Véleményező Bizottság létrehozásáról szóló határozat kiegészítéséről**

I.

A Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programját Véleményező Bizottság létrehozásáról szóló, 020-3-16/2013-02 számú, 2013.02.20-ai keltezésű határozat II. pontja az alábbiakkal bővül:  
„8. Volford Attila okleveles mezőgazdasági mérnök.”

II.

A III. pontot követően IIIa ponttal bővül, amely így hangzik:

„IIIa  
Volford Attila okleveles mezőgazdasági mérnök, a Mezőgazdasági Földek Védelme, Rendezése és Használata Évi Programját Véleményező Bizottság tagja felhatalmazást kap a mezőkönyvek ellenőrzésére és hitelesítésére, amelyet az állami tulajdonban levő mezőgazdasági földek bérlői a mezőgazdasági földekről szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 62/06, 65/08, 41/09. és 112/15. számok) 62. szakaszának 8. bekezdése alapján kötelesek vezetni.

III.

A jelen határozat Ada Község Hivatalos Lapjában jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada község  
ADA POLGÁRMESTERE  
Szám: 020-3-24/2016-02  
Ada, 2016.03.08.

Bilicki Zoltán s.k.  
POLGÁRMESTER